



भारतीय जीवन बीमा निगम, मण्डल कार्यालय-1, नई दिल्ली
L.I.C. OF INDIA, DIVISIONAL OFFICE-1, NEW DELHI

(जीवन बीमा निगम अधिनियम, 1956 द्वारा संस्थापित)
 (Established by the Life Insurance Corporation Act, 1956)

सूचना सं.
 INT. NO.

दिनांक
 dt.

पॉलिसी सं.
 Policy No.
 के जीवन पर विद्यमानता हितलाभ/परिपक्व/देय तिथि
 SB/maturing/due on

विमुक्ति.
 Discharge of
 बीमेदार
 Life of
 मैं/हम
 I/We

बीमेदार/अध्यर्थी/न्यासी
 the Life assured/assignee(s)/Trustee
 एतद्वारा
 do hereby

भारतीय जीवन बीमा निगम से सकल दावे के रूप में प्राप्ति स्वीकार करता हूँ/करते हैं।

acknowledge receipt from the Life Insurance Corporation of India of the sum of

रुपये
 Rupees

जो उपरोक्त पॉलिसी के अंतर्गत सविदा की शर्तों के अनुसार निम्न भुगतानों के संबंधों में मेरे/हमारे दावों
 the gross amount of claim, in full satisfaction of all my/our claims and demands in respect of the
 एवं मांगों की पूर्ण तष्टी है।

following payments under the above policy in terms of the policy contract.

I/We hereby declare that I/We have not served-on-any Office of the Life Insurance Corporation of India any notice of assignment or
 reassignment in respect of the above POLICY/IES except those, if any, already registered by the Life Insurance Corporation of India of
 the Insurer who issued the above POLICY/IES not shall I/We serve on any office of the said Corporation any notice of assignment or
 reassignment before payment of the survival benefit/Maturity claim under the policy due on

I/We have not Dealt with Policy in any other way.

एतद्वारा पॉलिसी उक्त निगम को निरस्त/पृष्ठांकन हेतु भेजी जाती है।

Policy is hereby delivered to the said Corporation for cancellation/endorsement.

दिनांक स्थान
 Dated at

दिनांक
 this

माह
 day of

20
 20

हस्ताक्षरित श्री/श्रीमती
 Signed by Shri/Smt.+
 की उपस्थिति में
 in the presence of
 साक्षी का हस्ताक्षर
 Signature of witness
 साक्षी का विवरण
 Particulars of witness
 पूरा नाम
 Full Name
 पद
 Designation

राजस्व टिकट
 Revenue
 Stamp of
 Rs. 1.00

(दावेदार/दावेदारों के पूरे और संक्षेप में हस्ताक्षर अंग्रेजी/
 प्रादीशिक भाषा में)
 (Signature of the claimant's full & short in
 English/vernacular)

पता/Address.....

जारी/Phone

NOTES : (1) Payment will be made by an Account Payee Not Negotiable Cheque. If payment is desired by M.O. or a demand draft, it can be made at the claimant's cost and at his/her risk and responsibility, on his/her signing to the following note of request.

I/We hereby request the Corporation to pay the aforesaid amount by M.O./Demand Draft on the _____ Bank _____ at my /our risk and responsibility. I/We further agree to M.O. Commission/Bank charges being deducted from the claim amount.

(Signature of the claimants)

(2) This discharge must be signed by the Life Assured and witnessed by a credible person who is conversant with the language of this form and knows the life assured.

(3) If more than one person have signed the discharge form, the names of all the persons should be stated.

(4) Illiterate claimants must affix their thumb impressions which should be attested by a Magistrate or Special Executive Magistrate or a Gazetted Officer, or a Block Development Officer, or a Class 1 Officer of the L.I.C. or a Development Officer of the L.I.C. with at least five years' service. The attesting witness must make the following declaration under his signature. "Shri/Smt. _____ son/daughter of Shri _____ and wife/widow of Shri _____

has affixed his/her thumb impression in my presence after understanding the contents hereof."

(5) Since our records do not show that the final premium due on

under the policy has been paid, we have proceeded on the assumption that it remains unpaid and have calculated the claim amount on that basis. If, however, the said premium has already been paid, the amount thereof will be refunded along with the claim amount. To enable us to trace the payment of premium, if already made, please inform us the name of the office or Bank where it was paid and the date and number of the deposit receipt issued thereof.

(6) Signature/s of the claimant/s other than Life Assured should be attested by one of the officials as mentioned in Note No. (4)

If the within written discharge is signed by more than one person and payment is desired to be made to only one of them, then the following Note of Authority must be completed and signed by all of them before a Magistrate, or Special Executive Magistrate, or a Gazetted Officer, or a Block Development Officer, or a Class 1 Officer of the Corporation or a Development Officer of the Corporation with atleast five years' service, provided he is fully satisfied about the identity of the executants:-

Place _____ Date _____

टिप्पणी :- (1) भुगतान आदाताखाता अधिनियम द्वाका द्वारा किया जायेगा। यदि भुगतान मनी'आर्डर या डिमांड ड्राफ्ट द्वारा अपेक्षित है तो निम्न अनुरोध पत्र उसके हस्ताक्षर करने पर दावेदार के खर्च पर और उसके जोखिम और जिम्मेदारी या जा का बहकता है। मैंहम एतदद्वारा निगम से उबल राशि मनी'आर्डरडिमांड ड्राफ्ट _____ पर _____ मेरी/हमारी अपनी जोखिम और जिम्मेदारी पर करने का अनुरोध करता हूँ/करते हैं। मैं/हम मनी'आर्डर कमीशन/वैकं प्रभार दावे की राशि में से काटने के लिए सहमत हूँ/हैं।

दावेदारों का हस्ताक्षर

* (2) विनुक्ति वीमेवार द्वारा हस्ताक्षरित एवं विश्वसनीय व्यक्ति द्वारा जो इस कार्य की धारा में तथा शीमेवार से परिवर्तित होना चाहिए।

+ (3) यदि एक से अधिक व्यक्तियों ने विनुक्ति प्रत्येक पर हस्ताक्षर किए हैं, तो सभी व्यक्तियों नामों का उल्लेख करना चाहिए।

(4) अनपढ़ दावेदारों को अपने अंगूठे के निशान लगाने चाहिए, जो दण्डाधिकारी या विशेष कार्यवारी अधिकारी या राजपत्रित अधिकारी या खड़ विकास अधिकारी या निगम के प्रधम वेणी अधिकारी या निगम की ५ वर्षों की सेवा सहित विकास अधिकारी या भारतीय जीवन बीमा का निगम का अधिकारी (मण्डल प्रबन्धक का सदस्य या इससे उच्च) द्वारा सत्यापित हो। सत्यापक साक्षी को अपने हस्ताक्षर के अंतर्गत निम्न घोषणा करनी चाहिए, "श्री/श्रीमती _____ पुत्र/पुत्री _____ श्री _____

और श्री _____ की पत्नी/विधवा ने अपने अंगूठे का निशान मेरे समक्ष इसके सार को समझने के बाद लगाया है।

(5) चाहिए हमारे रिकार्ड के अनुसार पॉलिसी के अंतर्गत दिनांक का देव अंतिम प्रीमियम का भुगतान नहीं किया गया है, इन्हने पुरानुमान के आधार पर कार्यवाही की है कि वह अदत है और उस आधार पर दावा राशि की गणना की। यदि, वह राशि पहले ही भरो गई है तो वह राशि दावा राशि के साथ लौटाई जाएगी। यदि प्रीमियम का भुगतान पहले ही किया गया है तो उसका पता लगाने के लिए कृपया कार्यालय या बैंक का नाम बताएं जहां वह भरो गया था और उसके लिए जारी जमा राशि की तिप्पणी एवं संख्या बताएं।

(6) यदि दावेदार वीमेवार नहीं है तो उसके हस्ताक्षर को टिप्पणी (4) में उल्लिखित किसी अधिकारी से सत्यापित कराना चाहिए।

यदि अंतर्राष्ट्रिय विनुक्ति एक से अधिक व्यक्तियों द्वारा हस्ताक्षरित है और भुगतान उनमें से किसी एक को करना है तो निम्न प्राधिकारी पत्र की विधिवत भरना चाहिए और सभी लोगों के द्वारा दण्डाधिकारी, या विशेष कार्यकारी दण्डाधिकारी या राजपत्रित अधिकारी या खड़ विकास अधिकारी या निगम के प्रधम वेणी अधिकारी या निगम की ५ वर्षों की सेवा वाले विकास अधिकारी वशर्ते की वह नियमावली की पहचान के बारे में आश्वस्त हो, के समक्ष हस्ताक्षर करने चाहिए।

Place _____ Date _____
मैं/ हम एतदद्वारा भारतीय जीवन बीमा निगम को प्रतिधिकृत करते हैं और अनुरोध करते हैं कि वह अन्तर्राष्ट्रिय राशि रु. _____ करें।

I/We hereby authorise and request the L.I.C. of India to pay the within mentioned amount of Rs. _____ to Shri/Smt. _____

को उपस्थिति में अंतर्राष्ट्रिय

पार्टीयों द्वारा हस्ताक्षरित
Signed by the parties within
mentioned in the presence of
साथी

Witness : _____
हस्ताक्षर

Signature : _____
पुरा नाम

Full Name : _____
पद

Designation : _____
पता

Address : _____

(संपूर्ण हस्ताक्षर)

(प्राधिकारी की कार्यालयीन मोहर)

(Signature in full)

(Official Seal of the Authority)

मैं प्रमाणित करता हूँ कि यह प्राधिकार पत्र मैंने श्री/श्रीमती _____

को समझा दिया।

या और यहांवे प्राधिकृत पार्टी श्री/श्रीमती _____

को भुगतान करने के पक्ष में सहमत है।

I certify that the contents of this Note of Authority were explained by me to Shri/Smt. _____

and he/she/they _____

have agreed to payment being made to Shri/Smt. _____

the authorised party.

(साक्षी का हस्ताक्षर)

(Signature of the Witness)

as per note (4)